



**Notice of Postponement of the May 2, 2020 Special Election**  
**(Aviso de aplazamiento de la elección especial del 2 de mayo de 2020)**  
**Thông Báo Hoãn Bầu Cử Đặc Biệt vào Ngày 2 Tháng 5 Năm 2020**

**On March 13, 2020, the Governor of the State of Texas certified that the novel coronavirus (COVID-19) poses an imminent threat of disaster and, under the authority vested in the Governor by Section 418.014 of the Texas Government Code, declared a state of disaster for all counties in Texas.**

*(El 13 de marzo de 2020, el gobernador del estado de Texas certificó que el nuevo coronavirus (COVID-19) representa una amenaza inminente de desastre y, según la autoridad que se le confiere al gobernador conforme a la Sección 418.014 del Código del Gobierno de Texas, declaró un estado de desastre en todos los condados en Texas.)*

Vào ngày 13 tháng 3 năm 2020, Thống Đốc Tiểu Bang Texas đã xác nhận rằng virus corona chủng mới (COVID-19) gây ra nguy cơ thảm họa và đã tuyên bố tình trạng thảm họa cho tất cả các hạt ở Texas, theo thẩm quyền được giao cho Thống Đốc ở Mục 418.014 của Bộ Luật Chính Quyền Texas.

**On March 18, 2020, the Governor issued a Proclamation suspending certain sections of the Texas Election Code, among others, to allow political subdivisions of the State that would otherwise hold elections on May 2, 2020, to postpone General and Special Elections to the next uniform election date, which will occur on November 3, 2020.**

*(El 18 de marzo de 2020, el gobernador emitió una Proclamación que suspende ciertas secciones del Código Electoral de Texas, entre otras, para permitir que las subdivisiones políticas del Estado que de otro modo celebrarían elecciones el 2 de mayo de 2020, pospongan las elecciones generales y especiales a la próxima fecha de elección uniforme, que tendrá lugar el 3 de noviembre de 2020.)*

Vào ngày 18 tháng 3 năm 2020, Thống Đốc bang đã ban hành Tuyên Bố đình chỉ một số mục của Bộ Luật Bầu Cử Texas, trong đó, cho phép các phân khu chính trị của Tiểu Bang tổ chức bầu cử vào ngày 2 tháng 5 năm 2020, hoãn Bầu Cử Đặc Biệt và Tổng Tuyển Cử đến ngày bầu cử thống nhất tiếp theo, sẽ diễn ra vào ngày 3 tháng 11 năm 2020.

**On March 25, 2020, the City Council of the City of Bedford at a special meeting on March 25, 2020 voted to approve Resolution 2020-27 to postpone the City's May 2, 2020, Special Election to Tuesday, November 3, 2020, or an earlier date as authorized by the Governor of the State of Texas.**

*(El 25 de marzo de 2020, el Concejo municipal de la ciudad de Bedford, en una reunión especial del 25 de marzo de 2020, votó para aprobar la Resolución 2020-27 para posponer la Elección especial de la ciudad del 2 de mayo de 2020 al martes, 3 de noviembre de 2020, o una fecha anterior autorizada por el gobernador del estado de Texas.)*

Vào ngày 25 tháng 3 năm 2020, trong một cuộc họp đặc biệt, Hội Đồng Thành Phố Bedford đã bỏ phiếu tại một cuộc họp đặc biệt được tổ chức vào ngày 25 tháng 3 năm 2020 để phê chuẩn Nghị Quyết 2020-27 để hoãn cuộc Bầu Cử Đặc Biệt của Thành Phố vào ngày 2 tháng 5 năm 2020 đến Thứ Ba, ngày 3 tháng 11 năm 2020, hoặc sớm hơn theo thẩm quyền của Thống Đốc Tiểu Bang Texas.

**Michael Wells, City Secretary/(secretario de la ciudad)/Thư Ký Thành Phố**